

KORIGENDÁ**Korigendum k nariadeniu Komisie (ES) č. 1332/2005 z 9. augusta 2005, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 338/97 o ochrane druhov voľne žijúcich živočíchov a rastlín reguláciou obchodu s nimi**

(Úradný vestník Európskej únie L 215 z 19. augusta 2005)

1. Na strane 1 v odôvodneniach 1 až 6:

namiesto: „doplňok“ (v akomkoľvek gramatickom tvare)

má byť: „príloha“ (v príslušnom gramatickom tvare).

2. Na strane 1 v odôvodnení 2:

namiesto: „... sa presunuli ...“

má byť: „... boli preradené ...“.

3. Na strane 1 v odôvodnení 3:

namiesto: „... na výhradné účely povolenia medzinárodného obchodu s poľovníckymi trofejami a so živými zvieratami ...“

má byť: „... na výnimočné účely povolenia medzinárodného obchodu s poľovníckymi trofejami a so živými živočíchmi ...“;

namiesto: „... sa presunuli z ...“

má byť: „... boli preradené z ...“.

4. Na strane 1 v odôvodnení 4:

namiesto: „... poznámky k údajom ...“

má byť: „... vysvetlivky k údajom ...“.

5. Na strane 1 v odôvodnení 5:

namiesto: „... sa začlenili ...“

má byť: „... boli zaradené ...“.

6. Na strane 1 v odôvodnení 6:

namiesto: „... sa vypustil ...“

má byť: „... bol vyradený ...“.

7. Na strane 1 v odôvodneniach 7 a 9:

namiesto: „... dodatok ...“ (v akomkoľvek gramatickom tvare)

má byť: „... príloha ...“ (v príslušnom gramatickom tvare).

8. Na strane 1 v odôvodnení 7:

namiesto: „... začlenené ...“

má byť: „... zaradené ...“.

9. Na strane 1 v odôvodnení 8:

namiesto: „... námietku ...“

má byť: „... výhradu ...“.

10. Na strane 2 v odôvodnení 10 a 11:

namiesto: „... dodatok ...“ (v akomkoľvek gramatickom tvare)

má byť: „... príloha ...“ (v príslušnom gramatickom tvare).

11. Na strane 2 v odôvodnení 11:

namiesto: „... sa presunul ...“

má byť: „... bol preradený ...“.

12. Na strane 2 v odôvodnení 13:

namiesto: „... sa preto mali z prílohy D vypustiť ...“

má byť: „... mali byť preto z prílohy D vyradené ...“.

13. Na strane 2 v odôvodnení 14:

namiesto: „... sa preto mal začleniť ...“

má byť: „... mal byť preto zaradený ...“.

14. Na strane 2 v odôvodnení 15:

namiesto: „Obchod ...“

má byť: „Povaha obchodu ...“;

namiesto: „... vloženíím poznámky ...“

má byť: „... vloženíím vysvetlivky ...“.

15. Na strane 3 v prílohe:

a) v bode 1:

namiesto: „... Pri druhoch uvedených v týchto prílohách A, B, C a D sa uvádza: ...“

má byť: „... Druhy uvedené v týchto prílohách A, B, C a D sa uvádzajú ...“;

b) v bode 5:

i) v písmene a):

namiesto: „spp“

má byť: „ssp.“;

ii) v písmene b):

namiesto: „... odrody (odrôd) a“

má byť: „... variety (variet) a“;

c) v bodoch 6 až 9:

namiesto: „... dodatok ...“ (v akomkoľvek gramatickom tvare)

má byť: „... príloha ...“ (v príslušnom gramatickom tvare);

d) v bode 10:

i) v prvej vete:

namiesto: „Hybrody ...“

má byť: „Hybridy ...“;

ii) v druhej vete:

namiesto: „... týmito druhmi, ...“

má byť: „... plnohodnotnými druhmi, ...“.

16. Na stranách 4 a 5 v bode 11:

a) v #3:

namiesto: „... tonikom, ...“

má byť: „... tonikum, ...“;

b) v #7:

namiesto: „... lámavý materiál.“

má byť: „... lámaný materiál.“;

c) v #8 písm. a):

namiesto: „... semien, spór a peľu ...“

má byť: „... semien a peľu ...“;

d) v #9:

namiesto: „... označené ako ...“

má byť: „... označené štítkom ...“;

namiesto: „... s radiaciami orgánmi ...“

má byť: „... s výkonnými orgánmi ...“.

17. Na strane 5 v bode 12:

namiesto: „Ak pri žiadnom mene druhu alebo vyššieho taxónu uvedenom v prílohe B alebo C nie je v poznámke, znamená to, že všetky ľahko rozpoznateľné časti a deriváty sú už uvedené.“

má byť: „Ak pri mene druhu alebo vyššieho taxónu uvedenom v prílohe B alebo C nie je žiadna poznámka, znamená to, že všetky ľahko rozpoznateľné časti a deriváty sú v prílohe uvedené.“

18. Na strane 5 v bode 16:

namiesto: „... ktoré sú označené takto s cieľom zdôrazniť, že sa vzťahujú aj na iné časti a deriváty:“

má byť: „... ktoré sú s cieľom zdôrazniť, že sa vzťahujú aj na iné časti a deriváty, označené takto:“.

19. Na strane 6 v nadpise prílohy:

namiesto: „RASTLINY“

má byť: „FAUNA/ŽIVOČÍCHY“.

20. Na strane 7 v riadku *Pteropus* spp., v stĺpci *Bežné pomenovanie*:

namiesto: „kaloňovité“

má byť: „kalone rodu *Pteropus*“.

21. Na strane 7 v riadku *PRIMÁTY* spp. (II), v stĺpci *Príloha B*:

namiesto: „PRIMÁTY spp. (II) ...“

má byť: „PRIMATES spp. (II) ...“.

22. Na strane 8 v riadku *Daubentonia madagascariensis*, v stĺpci *Bežné pomenovanie*:

namiesto: „ksukolovité“

má byť: „ksukol chvostnatý“.

23. Na strane 8 v riadku *Ateles geoffroyi panamensis*, v stĺpci *Bežné pomenovanie*:

namiesto: „pavučiak panamský“

má byť: „pavučiak čiernoruký panamský“.

24. Na strane 9 v riadku *Manis* spp., v stĺpci *Príloha B*:

namiesto: „... primárne obchodné účely ...“

má byť: „... primárne komerčné účely ...“.

25. Na strane 11 v riadku *Canis lupus*, v stĺpci Príloha A:

namiesto: „*Canis lupus* (II) (Populácie Španielska ...“

má byť: „*Canis lupus* (II) (Všetky populácie okrem populácií Španielska ...)“.

26. Na strane 11 v riadku *Ursus arctos*, v stĺpci Príloha A:

namiesto: „... ostatné populácie sú ...“

má byť: „... ostatné populácie a poddruhy sú ...“.

27. Na strane 13 v riadku *Herpestes brachyurus fuscus*, v stĺpci Bežné pomenovanie:

namiesto: „mungo krátkosrstý hnedý“

má byť: „mungo krátkochvostý hnedý“.

28. Na strane 13 v riadku *Acinonyx jubatus*, v stĺpci Príloha A:

namiesto: „... sa nevzťahujú ustanovenia článku 4.1 ...“

má byť: „... sa vzťahujú ustanovenia článku 4 ods. 1 ...“.

29. Na strane 14 v riadku *Caracal caracal*:

a) v stĺpci Príloha A:

namiesto: „*Caracal caracal* (I) (Len populácie Indie; ...“

má byť: „*Prionailurus rubiginosus* (I) (Len populácie Indie; ...“;

b) v stĺpci Bežné pomenovanie:

namiesto: „... rusty-spotted cat“

má byť: „... mačka červenoškvrnitá“;

30. Na strane 15 v riadku *Elephantidae*, v stĺpci Bežné pomenovanie:

namiesto: „vhobotnáče“

má byť: „slonovité“.

31. Na strane 16 v riadku *Ceratotherium simum simum*, v stĺpci Príloha B:

a) v druhej vete:

namiesto: „... so živými zvieratami ...“

má byť: „... so živými živočíchmi ...“;

b) v tretej vete:

namiesto: „Všetky exempláre ...“

má byť: „Všetky ostatné exempláre ...“.

32. Na strane 17 v riadku *Vicugna vicugna* (I), v stĺpci Príloha A:

namiesto: „... La Rioja and ...“

má byť: „... La Rioja a ...“.

33. Na strane 17 v riadku *Cervus elaphus barbarus*, v stĺpci Príloha C:

namiesto: „(III Tunisia)“

má byť: „(III Tunisko)“.

34. Na strane 18 v riadkoch *Gazella cuvieri*, *Gazella dorcas* a *Gazella leptoceros*, v stĺpci Príloha B:

namiesto: „(III Tunisia)“

má byť: „(III Tunisko)“.

35. Na strane 19 v riadku *Oryx dammah*, v stĺpci Bežné pomenovanie:

namiesto: „oryx šabľovitý“

má byť: „oryx šabľorohý“.

36. Na strane 20 v riadku *Rheidae*, v stĺpci Bežné pomenovanie:

namiesto: „nanduotvaré“

má byť: „nanduovité“.

37. Na strane 20 v riadku *Rhea pennata*, v stĺpci Príloha A:

namiesto: „... ktoré nie sú uvedené v prílohe B)“

má byť: „... ktoré sú uvedené v prílohe B)“.

38. Na strane 21 v riadku *Phoenicopteridae* spp., v stĺpci Príloha B:

namiesto: „(Except for the species included in Annex A)“

má byť: „(Okrem druhov uvedených v prílohe A)“.

39. Na strane 22 v riadku *Rhodonessa caryophyllacea*, v stĺpci Príloha A:

namiesto: „(possibly extinct)“

má byť: „(pravdepodobne vyhynutý druh)“.

40. Na strane 23 v riadku *Falco newtoni*, v stĺpci Príloha A:

namiesto: „(Only the population of the Seychelles)“

má byť: „(Len populácia Seychelských ostrovov)“.

41. Na strane 24 v riadku *Macrocephalon maleo*, v stĺpci Bežné pomenovanie:

namiesto: „rod hoko“

má byť: „tabon veľkohlavý“.

42. Na strane 24 v riadku *Crax* spp., v stĺpci Príloha B:

namiesto: „... v dodatku ...“

má byť: „... v prílohe ...“.

43. Na strane 24 v riadku *Crax* spp., v stĺpci Bežné pomenovanie:

namiesto: „hoko modrozobý“

má byť: „rod hoko“.

44. Na strane 24 v riadku *Penelopina nigra*, v stĺpci Príloha B:

namiesto: „(III Guatemama)“

má byť: „(III Guatemala)“.

45. Na strane 28 v riadku *PSITTACIFORMES* spp. (II), v stĺpci Príloha B:
namiesto: „... undulatus and ...“
má byť: „... undulatus a ...“.
46. Na strane 28 v riadku *Amazona leucocephala*, v stĺpci Bežné pomenovanie:
namiesto: „amazoňan pestrý (cisársky)“
má byť: „amazoňan pestrý (kubánsky)“.
47. Na strane 29 v riadku *Psephotus pulcherrimus*, v stĺpci Príloha A:
namiesto: „(possibly extinct)“
má byť: „(pravdepodobne vyhynutý druh)“.
48. Na strane 30 v riadku *Aceros nipalensis*, v stĺpci Bežné pomenovanie:
namiesto: „zobákorožcovité“
má byť: „zobákorožec hrdzavochvostý“.
49. Na strane 30 v riadku *Aceros subruficollis*, v stĺpci Bežné pomenovanie:
namiesto: „rod zobákorožec“
má byť: „zobákorožec“.
50. Na strane 32 v riadku *Picathartes oreas*, v stĺpci Bežné pomenovanie:
namiesto: „pimália“
má byť: „timália“.
51. Na strane 32 v riadku *Carduelis cucullata*, v stĺpci Bežné pomenovanie:
namiesto: „kanárik“
má byť: „stehlík ohnivý“.
52. Na strane 35 v riadku *Kachuga* spp., v stĺpci Bežné pomenovanie:
namiesto: „Roofed turtles“
má byť: „rod tekta“.
53. Na strane 35 v riadku *Kachuga tecta*, v stĺpci Bežné pomenovanie:
namiesto: „rod tekta“
má byť: „tekta indická“.
54. Na strane 36 v riadku *Geochelone yniphora*, v stĺpci Bežné pomenovanie:
namiesto: „korytnačka madagarská“
má byť: „korytnačka madagaskarská“.
55. Na strane 38 v riadku *Caiman crocodilus apaporiensis*, v stĺpci Bežné pomenovanie:
namiesto: „aligátor okuliarnatý“
má byť: „kajman okuliarnatý“.

56. Na strane 38 v riadku *Melanosuchus niger*, v stĺpci Príloha A:
namiesto: „UCN/SSC“
má byť: „IUCN/SSC“.
57. Na strane 38 v riadku *Crocodylus niloticus*, v stĺpci Príloha A:
namiesto: „... chovaných na farmách ...“
má byť: „... chovaných vo farmových zariadeniach“.
58. Na strane 39 v riadku *Tomistoma schlegelii*, v stĺpci Bežné pomenovanie:
namiesto: „gaviál štíhlohľavý“
má byť: „krokodíl štíhlohľavý“.
59. Na strane 39 v riadku *Podarcis pityusensis* (II), v stĺpci Bežné pomenovanie:
namiesto: „jašterica drnohlavá“
má byť: „jašterica drobnohlavá“.
60. Na strane 40 v riadku *Helodermatidae*, v stĺpci Bežné pomenovanie:
namiesto: „kôrnatcové“
má byť: „kôrnatcovité“.
61. Na strane 41 v riadku *Elapidae*, v stĺpci Bežné pomenovanie:
namiesto: „koralcovité“
má byť: „koralovcovité“.
62. Na strane 42 v riadku *Atelopus zeteki*, v stĺpci Bežné pomenovanie:
namiesto: „atelopus panamský“
má byť: „nosačka zeteki“.
63. Na strane 43 v riadku *Andrias* spp., v stĺpci Bežné pomenovanie:
namiesto: „rok veľmok“
má byť: „rod veľmlok“.
64. Na strane 47 v riadku *Achatinellidae*, v stĺpci Bežné pomenovanie:
namiesto: „slimáky“
má byť: „achatinelovité“.
65. Na strane 47 v riadku *Achatinella* spp., v stĺpci Bežné pomenovanie:
Vypustiť slovo: „achatinelovité“.
66. Na strane 47 v nadpise RASTLINY:
namiesto: „RASTLINY“
má byť: „FLÓRA/RASTLINY“.
67. Na strane 50 v riadku *Euphorbia* spp. (II), v stĺpci Príloha B:
namiesto: „... na umelo vypestované druhy ...“
má byť: „... na umelo vypestované exempláre ...“;

namiesto: „... keď s nimi obchoduje ...“

má byť: „... keď sa s nimi obchoduje ...“.

68. Na strane 52 v riadku *Liparis loeselii*, v stĺpci *Bežné pomenovanie*:

namiesto: „hľuzovník Loeslov“

má byť: „hľuzovec Loeslov“.

69. Na strane 53 v riadku *Spiranthes aestivalis*, v stĺpci *Bežné pomenovanie*:

namiesto: „pokrut lesný“

má byť: „pokrut letný“.

70. Na strane 53 v riadku *Portulacaceae*, v stĺpci *Bežné pomenovanie*:

namiesto: „portukalovité“

má byť: „portulakovité“.

71. Na strane 53 v riadku *Ranunculaceae*, v stĺpci *Bežné pomenovanie*:

namiesto: „prvosienkové“

má byť: „iskerníkovité“.

72. Na strane 54 v riadku *Taxus cuspidata* a nasl., v stĺpci *Príloha B*:

namiesto: „*Taxus cuspidata* (II)

Taxus fuana (II) #10

Taxus sumatrana (II) #10“

má byť: „*Taxus cuspidata* (II) ⁽¹²⁾ #10

Taxus fuana (II) ⁽¹²⁾ #10

Taxus sumatrana (II) ⁽¹²⁾ #10“.

73. Na strane 55 v poznámke pod čiarou č. 1:

namiesto: „... *Hyperoodon* spp., *Physeter catodon* ...“

má byť: „... *Hyperoodon* spp., *Orcaella brevirostris*, *Physeter catodon* ...“.

74. Na strane 55 v poznámke pod čiarou č. 1 a v texte 3-krát:

namiesto: „... v dodatku ...“

má byť: „... v prílohe ...“;

namiesto: „... prevažne na komerčné účely ...“

má byť: „... na primárne komerčné účely ...“.

75. Na strane 55 v poznámke pod čiarou č. 2:

namiesto: „Na výnimočný účel umožňujúci: 1) obchod s poľovníckymi trofejami na nekomerčné účely; (2) obchod so živými zvieratami na účely ochranných programov priamo na mieste; 3) obchod s kožami; 4) obchod s koženými výrobkami na nekomerčné účely; 5) obchod s registrovanou neopracovanou slonovinou (celé kly a kusy pre Botswanu a Namíbiu; celé kly a rezané kusy slonoviny dlhé 20 cm a viac a vážiace 1 kg a viac pre Juhoafrickú republiku) pod podmienkou, že spĺňajú tieto podmienky: (i) ide len o registrované zásoby vo vlastníctve štátu, ktoré pochádzajú z daného štátu (s výnimkou zabavenej slonoviny a slonoviny neznámeho pôvodu) a v prípade Juhoafrickej republiky ide len o slonovinu pochádzajúcu z Krugerského národného parku); (ii) sú určené len pre obchodných partnerov, u ktorých sekretariát po poradách so Stálym výborom preveril, či majú vyhovujúcu vnútroštátnu legislatívu a vnútroštátne kontroly obchodu na zabezpečenie toho, aby sa dovážaná slonovina opätovne nevyvážala a že sa s ňou bude nakladať v súlade so všetkými požiadavkami rezolúcie z konferencie 10.10 (Rev CoP12), ktorá sa týka vnútroštátnej výroby a obchodu; (iii) neplatí do mája 2004 a v žiadnom prípade nie skôr, ako sekretariát overí prípadné dovážajúce krajiny a nedostane správu o základných informáciách z programu MIKE (napr. počty populácie slonov, výskyt nezákonného zabíjania); (iv) môže sa obchodovať maximálne s množstvom 20 000 kg slonoviny (pre Botswanu), 10 000 kg (pre Namíbiu) a 30 000 kg (pre Juhoafrickú republiku), ktoré bude odoslané v jednej zásielke pod prísny dohľadom sekretariátu; (v) zisky z obchodu sa použijú výhradne na ochranu slonov a programy ochrany spoločenstva a rozvojové programy v mieste alebo v blízkosti výskytu slonov; (vi) len vtedy, ak Stály výbor potvrdí, že vyššie uvedené podmienky boli splnené. Stály výbor môže na návrh sekretariátu rozhodnúť o čiastočnom alebo úplnom zastavení tohto obchodu v prípade nesplnenia podmienok vyvážajúcimi alebo dovážajúcimi krajinami alebo v prípade, že sa preukáže škodlivý vplyv na ostatné populácie slonov. Všetky ostatné exempláre sa považujú za exempláre druhov uvedených v prílohe A a podľa toho sa aj reguluje obchod s nimi“

má byť: „Na výnimočný účel umožňujúci: 1. obchod s poľovníckymi trofejami na nekomerčné účely; 2. obchod so živými živočíchmi na účely ochranných programov *in situ*; 3. obchod s kožami; 4. obchod s koženými výrobkami na nekomerčné účely pre Botswanu; na komerčné alebo nekomerčné účely pre Namíbiu a Juhoafrickú republiku; 5. obchod so srstou na komerčné alebo nekomerčné účely pre Namíbiu; 6. obchod s individuálne označenými a certifikovanými „ekipas“ (výrobky zo slonoviny), ktoré sú obsiahnuté v hotových šperkoch, na nekomerčné účely pre Namíbiu; 7. obchod s registrovanou neopracovanou slonovinou (celé kly a kusy pre Botswanu a Namíbiu; celé kly a rezané kusy slonoviny dlhé 20 cm a viac a vážiace 1 kg a viac pre Juhoafrickú republiku) pod podmienkou, že spĺňajú tieto podmienky: i) ide len o registrované zásoby vo vlastníctve štátu, ktoré pochádzajú z daného štátu (s výnimkou zaistenej slonoviny a slonoviny neznámeho pôvodu), a v prípade Juhoafrickej republiky ide len o slonovinu pochádzajúcu z Krugerského národného parku; ii) sú určené len pre obchodných partnerov, u ktorých sekretariát po poradách so stálym výborom potvrdil, že majú vyhovujúcu vnútroštátnu legislatívu a vnútroštátne kontroly obchodu na zabezpečenie toho, aby sa dovážaná slonovina opätovne nevyvážala, a že sa s ňou bude nakladať v súlade so všetkými požiadavkami rezolúcie z konferencie 10.10 (Rev CoP12), ktorá sa týka vnútroštátnej výroby a obchodu; iii) v žiadnom prípade nie skôr, ako sekretariát overí prípadné dovážajúce krajiny a nedostane správu o základných informáciách z programu MIKE (napr. počty populácie slonov, výskyt nezákonného zabíjania); iv) môže sa obchodovať maximálne s množstvom 20 000 kg slonoviny (pre Botswanu), 10 000 kg (pre Namíbiu) a 30 000 kg (pre Juhoafrickú republiku), ktoré bude odoslané v jednej zásielke pod prísny dohľadom sekretariátu; v) zisky z obchodu sa použijú výhradne na ochranu slonov a programy ochrany Spoločenstva a rozvojové programy v mieste alebo v blízkosti výskytu slonov; vi) len vtedy, ak stály výbor potvrdí, že vyššie uvedené podmienky boli splnené. Stály výbor môže na návrh sekretariátu rozhodnúť o čiastočnom alebo úplnom zastavení tohto obchodu v prípade nesplnenia podmienok vyvážajúcimi alebo dovážajúcimi krajinami alebo v prípade, že sa preukáže škodlivý vplyv na ostatné populácie slonov. Všetky ostatné exempláre sa považujú za exempláre druhov uvedených v prílohe A a podľa toho sa aj reguluje obchod s nimi.“

76. Na strane 55 v poznámke pod čiarou č. 3:

a) v bode 2:

namiesto: „... vývoz živých zvierat na ...“

má byť: „... vývoz živých živočíchov na ...“;

b) v poslednej vete:

namiesto: „... povolenia na vývoz a osvedčenia na opätovný vývoz sa môžu vydať, až keď vydávajúci výkonný orgán dostane od výkonného orgánu štátu dovozu osvedčenie, že v prípade písmena a) príslušný vedecký orgán v súlade s článkom 4 ods. 1 písm. c) dohovoru skontroloval chovné zariadenie a zistil, že navrhovaný príjemca má náležité vybavenie na umiestnenie a starostlivosť o živočích, alebo v prípade písmena b) ...“

má byť: „... povolenia na vývoz a potvrdenia na opätovný vývoz sa môžu vydať, až keď vydávajúci výkonný orgán dostane od výkonného orgánu štátu dovozu osvedčenie, že v prípade písmena a) príslušný vedecký orgán v súlade s článkom 4 ods. 1 písm. c) tohto nariadenia skontroloval chovné zariadenie a zistil, že predpokladaný príjemca má náležité vybavenie na umiestnenie a starostlivosť o živočích, a/alebo v prípade písmena b) ...“.

77. Na stranách 55 a 56 v poznámkach pod čiarou č. 4 až 7:

namiesto: „... visačkou obsahujúcou ...“

má byť: „... štítkom obsahujúcim ...“.

78. Na strane 55 v poznámke pod čiarou č. 5:

namiesto: „... s vlnou získanou ...“

má byť: „... s výrobkami z vlny získanej ...“;

namiesto: „... zo živých zvierat ...“

má byť: „... zo živých živočíchov ...“.

79. Na strane 56 v poznámke pod čiarou č. 8:

namiesto: „Koralový piesok, t.j. materiál pozostávajúci úplne alebo sčasti z jemne rozdrvených úlomkov mŕtvych koralov s priemerom väčším ako 2 mm a ktoré tiež môžu okrem iného obsahovať zvyšky Foraminifera, mäkkýšov a pancierov kôrovcov a koralových rias.

Úlomky koralov (vrátane štrku a kamennej drte), t.j. nesúvislé úlomky mŕtvych koralov, ktoré majú tvar prstov, ako aj iný materiál s priemerom od 2 do 30 mm.“

má byť: „Koralový piesok, t. j. materiál pozostávajúci úplne alebo sčasti z jemne rozdrvených úlomkov mŕtvych koralov s priemerom nie väčším ako 2 mm, ktoré tiež môžu okrem iného obsahovať zvyšky *Foraminifer*, schránok mäkkýšov a kôrovcov a koralových rias.

Úlomky koralov (vrátane štrku a kamennej drviny), t. j. nestmelené úlomky zo zlomených prstových uhynutých koralov, ako aj iného materiálu s priemerom od 2 do 30 mm.“

80. Na strane 56 v poznámke pod čiarou č. 9:

namiesto: „... druhy týchto hybridov a kultivarov ...“

má byť: „... exempláre týchto hybridov a/alebo kultivarov ...“.

81. Na strane 56 v poznámke pod čiarou č. 10:

a) v celom texte:

namiesto: „... umelo vypestované druhy ...“

má byť: „... umelo vypestované exempláre ...“;

b) v prvej vete v písmene a):

namiesto: „... s druhmi sa ...“

má byť: „... s exemplármi sa ...“;

c) v druhej vete v písmene a):

namiesto: „... otočenými dovnútra ...“

má byť: „... otočenými von ...“;

d) v druhej vete:

namiesto: „visačka“ (v akomkoľvek gramatickom tvare)

má byť: „štítok“ (v príslušnom gramatickom tvare);

e) v tretej vete:

namiesto: „... na udelenie výnimky ...“

má byť: „... tejto výnimky ...“.

82. Na strane 56 v poznámke pod čiarou č. 11:

namiesto: „... umelo vypestované druhy ...“

má byť: „... umelo vypestované exempláre ...“.

83. Na strane 56 v poznámke pod čiarou č. 12:

namiesto: „... visačka ...“

má byť: „... štítok ...“.

84. Na strane 57 v nadpise ŽIVOČÍCHY:

namiesto: „ŽIVOČÍCHY“

má byť: „FAUNA/ŽIVOČÍCHY“.

85. Na strane 58 v riadku *Swynnertonia swynnertonii*, v stĺpci Príloha D:

namiesto: „(Also referenced as *Pogonicichla swynnertonii*)“

má byť: „(Tiež uvádzaný ako *Pogonicichla swynnertonii*)“.

86. Na strane 58 v riadku *Serinus hypostictus*, v stĺpci Príloha D:

namiesto: „(Frequently traded as *Serinus citrinelloides*)“

má byť: „(Často predávaný ako *Serinus citrinelloides*)“.

87. Na strane 58 v riadku *Estrilda quartinia*, v stĺpci Príloha D:

namiesto: „(Frequently traded as *Estrilda melanotis*)“

má byť: „(Často predávaný ako *Estrilda melanotis*)“.

88. Na strane 59 v riadku *Lapemis curtus*, v stĺpci Príloha D:

namiesto: „(Includes *Lapemis hardwickii*)“

má byť: „(Vrátane *Lapemis hardwickii*)“.

89. Na strane 59 v nadpise RASTLINY:

namiesto: „RASTLINY“

má byť: „FLÓRA/RASTLINY“.

90. Na strane 60 v riadku *Portulacaceae*, v stĺpci *Bežné pomenovanie*:

namiesto: „portukalovité“

má byť: „portulakovité“.
